

# 创伤与外科基本問題 综述与文摘

上海市医学科学技术情报研究站  
创伤与外科基本問題綜述与文摘編譯委員會 編

2

上海市科学技术編譯館

# 目 录

## 综述

1. 创伤后心肺生理学 ..... 1
2. 外科医生所感兴趣的肺生理与肺功能測驗 ..... 4

## 文摘

### 基础外科

1. 加速创伤的愈合 ..... 5
2. 颈部穿透伤的外科处理 ..... 6
3. 应用长效局部麻醉剂治疗胸壁损伤 ..... 7
4. 胸部压碎性创伤的复苏术和麻醉 ..... 8
5. 胸主动脉的外伤性破裂 ..... 8
6. 胸主动脉损伤 ..... 9
7. 肺出血的原因及治疗 ..... 9
8. 胸部的刺伤和枪伤——诊断和治疗 ..... 10
9. 心搏骤停 ..... 11
10. 心脏挫伤、刺伤和心包压塞 ..... 12
11. 食管破裂 ..... 13
12. 横膈破裂 ..... 14
13. 腹部贯穿伤 ..... 14
14. 闭合性腹部损伤——168例分析着重討論診斷問題 ..... 15
15. 关于胰腺损伤治疗方面的一些观察 ..... 16
16. 实验性十二指肠创伤一种简单的处理方法 ..... 16
17. 大创伤引起的全身生物学反应,包括其代谢和内分泌方面 ..... 17
18. THAM 在实验性出血性休克中的评价 ..... 18
19. 低分子量右旋糖酐对出血性休克的影响 ..... 19
20. 内毒素休克及出血性休克实验中的血容量問題 ..... 20
21. 内毒素休克的治疗对肾血流存活的影响 ..... 21
22. 狗内毒性休克时肝循环之变化 ..... 22

24. 不可逆出血性休克时肠液丢失量的定量研究 ..... 23
  25. 头低位用于休克的治疗 ..... 24
  26. THAM 治疗狗出血性低血压的初步报告 ..... 24
  27. 休克时血液黏性改变的研究
    - I. 高黏性和低黏性葡聚糖对血浆和紅細胞容积的影响 ..... 25
  28. 出血性休克动物的局部血流量及氧消耗量 ..... 26
  29. 連續静脉压测定作为低血压病人补液的指针 ..... 27
  30. 狗休克时血容量的调节 ..... 27
  31. 同种异体血和等渗晶体溶液对动物出血性休克和手术创伤后的生存影响 ..... 28
  32. Dexamethason 对止血带休克的作用 ..... 29
  33. 纤维蛋白溶素在預防不可逆出血性休克中的作用机制 ..... 30
  34. 游离胶态血红蛋白和革兰氏阴性细菌的相互加强毒性作用 ..... 30
  35. 腹部伤口污染物的来源 ..... 32
  36. 用褐霉酸治疗护士中的金黄色葡萄球菌感染 ..... 32
  37. 褐霉酸治疗金黄色葡萄球菌 80 感染 ..... 33
  38. 抗菌素連續灌洗治疗感染 ..... 33
  39. 用軟骨的盐水浸出液注射观察在不同动物上創口愈合的加速 ..... 34
  40. 血管黏合剂对皮肤伤口愈合引起的急性反应 ..... 34
- 伤口骨骼肌和結締組織  
動物試驗 ..... 35  
衰竭的研究 ..... 36
- I. 实驗动物产生可复制的損害
  - II. 白鼠可逆性急性腎功能衰竭的發

病率,死亡率,尿和血浆的化学改变和临床特点	
III. 白鼠急性肾功能衰竭的肾组织学改变	36
43. 主动脉及肾动脉手术后肾功能不全应用碘 <sup>131</sup> 标记的邻-碘马尿酸肾图描绘的鉴别诊断法	37
44. 肾脏创伤时转肽基酶(Transaminidinase)与谷氨酰胺酶(Glutaminase)的活动	37
45. 外科手术后的肾功能衰竭	38
46. 输血错误引起急性肾机能不全时人工肾的应用	39
47. 多尿的鉴别诊断	40
48. 手术前后氨基酸营养问题	41
49. 新止血剂 Dicynone 的实验研究与临床观察	42
50. 大量输入右旋糖酐时血液的分布情况	42
51. 升压药物的合理应用	43
52. 应用碘 <sup>131</sup> 标记的孟加拉玫瑰红的简速血容量和肝功能测定法	43
53. 新的蛋白合成类固醇	44
54. 大量输血问题	45
55. 灌注纤维蛋白溶酶对实验性髂股动脉血栓栓塞症的作用	45
56. 大白鼠肾脏近端及远端曲管液体成分的微穿刺研究	46
57. 内分泌疾患引起的尿异常	47
58. 动脉损伤	48
59. 抢救严重上肢损伤的小血管吻合术	48
60. 小血管缝接吻合法	49
61. 小动脉移植——附 19 例膝下动脉吻合	50
62. 自体静脉移植术修补动脉损伤	51
63. 血管吻合术后血管生长的实验研究	51

## 灼伤

64. 严重灼伤血清转氨酶变化	53
65. 灼伤深度的组织学估价	53
66. 用酶脱痂与微形皮片移植治疗大面积严重灼伤——病例报告	54
67. 用 Ivalon 覆盖灼伤切除后的创面	54
68. 用合成海绵暂时封闭烧伤肉芽创面	55
69. 环磷酰胺延长兔同种植皮的存活时间	56
70. 治疗疤痕疙瘩的几点经验	56
<b>骨折</b>	
71. 无脊髓损害的颈椎骨折和脱位 第一部分：概论-寰枢椎损害 52 例	57
72. 无脊髓损害的颈椎骨折和脱位 第二部分：下 5 个颈椎损伤	58
73. 四肢长骨干骨折感染不愈合的治疗	59
74. 腕关节楔形融合术	59
75. 关于腕舟骨不连接症的几个问题的探讨	60
76. 手部屈指肌腱愈合过程中粘连的预防	61
77. 环指拇指化的技术操作、适应证及疗效	62
78. 应用强力钉及早期负重疗法治疗粗隆间骨折——附 100 例报告	62
79. 股骨粗隆间骨折——150°角的钉-板固定和早期锻炼治疗——(100 例报告)	63
80. 论 241 例半月板切除术的 X 线和手术对照，关节造影术时过度旋转的优点	64
81. 胫骨远侧骨骺外侧部分的骨折	65
82. 胫骨平台骨折的治疗	65
83. 足踝骨折	66
84. 骨折后脂肪栓塞的治疗	67
85. 脂肪栓塞的预防及治疗	68

# 綜述

## 1. 創傷后心肺生理學

Francis J. H.

《Am J Surg》1963, 105 (4): 440~444 (英文)

創傷可引起心肺系統功能的多種紊亂。在本綜述中將着重闡明正常的心肺系統的某些方面，這樣可使讀者更好地了解在創傷后的異常變化，隨後談到創傷后，特別是在休克、心包填塞、氣胸和溺水等情況下的心肺功能異常。

肺循環血流速度几乎與體循環一樣，但由于血液流經肺臟所受阻力遠較體循環為小，因此肺血流壓力很低。肺循環之所以阻力小主要是因為肺小動脈口徑較大並且動脈壁中幾乎沒有平滑肌存在。肺靜脈對於血流的阻力也遠較體靜脈的小。這樣使肺血管床成為體內毛細血管靜水壓最低部位之一。在整個肺毛細血管中靜水壓都較血液的膠體滲透壓為低。正由於此，沿整個毛細血管中產生了有利於回收水分的力量，保持肺組織內沒有組織間液，從而使肺泡和肺血管中的氧气和二氧化碳可以順利交換弥散。毛細血管的靜水壓較低也有保護肺臟使不易發生肺水腫的作用。在體循環毛細血管內，壓力增加1毫米汞柱即可以產生組織水腫，而產生肺水腫則在肺毛細血管內，壓力必須增加10毫米汞柱。這說明了為什麼當心脏正常時自腸胃外所補給的液體均分布於體循環所營養的組織內而不分布於肺循環的組織內，這也解釋了下列一些事實：嚴重的腎病綜合徵群患者可有大量的腹水和全身水腫而沒有肺水腫；程度較輕的左心衰竭也並不引起肺水腫。

肺本身很少能控制流經肺血管的血量，肺的血流量幾乎完全決定於心輸出量。肺血管僅不過是血液所必須通過的被動的管道。只有在肺血管被病理性地縮小或阻塞致使血流阻力增加時，肺才能影響到心輸出量，而造成右心衰竭。肺血管雖有少數植物性神經（包括交感和副交感神經）支配，但它們對血流的任何主要控制的作用是值得懷疑的。刺激通向肺部的迷走神經能使肺阻力稍有降低，刺激交感神經則使之輕度升高。同樣地，注射乙醯膽硯一般

可引起肺阻力輕度降低，注射腎上腺素則起相反作用，但是這些作用都甚輕微而不易顯示。

有關氧气和二氧化碳對肺血管作用的文獻甚多而相互矛盾。可以肯定地說，如果它們對肺血管有作用的話則這一定較它們對其他血管的作用為小。吸入含氧量較低的氣體當然可以使肺動脈壓升高數毫米汞柱，但這種升高至少部分是由於分泌了交感腎上腺產物所致的血流增加而引起的。

肺血管床有高度舒張性，心輸出量可增加至正常的三四倍時而肺動脈壓的上升尚不顯著。當流入肺的血量增加時，肺血管即被擴張使血流可通過血管床而不致使肺動脈壓有較多的升高。當心輸出量增到正常的三四倍時，肺血管基本上已完全擴張，此時心輸出量如再增加則肺動脈壓亦即按比例上升。這一點也可以用肺切除手術來証實，肺切除术后，流經另一肺的血量為原來的二倍，但由於肺血管被動擴張所以肺動脈壓上升甚微，但如這病人進行體力活動則肺動脈壓的上升遠較正常人做同樣運動所產生的肺動脈壓上升為高，這是由於殘留的肺其血管在安靜時已高度擴張，再增加血流勢必引起血壓升高。

呼吸動作亦可影響肺血流的阻力。肺自靜止位充氣或放氣時阻力均有所增加。充氣時阻力之所以增加是由於肺血管被拉長而其直徑縮小。吸氣時以胸膜內壓力作為基數來測量肺動脈壓可發現其不斷上升，其部分原因即基於此。另一原因是由於靜脈回流增加而使流入肺動脈的血流增加，因而右心輸出量也增加。肺自靜止位放氣後小血管成為“多瘤節”狀，從而增加了肺動脈壓力。這種壓力增加無疑地使流經肺萎縮部分的血流減少。

肺毛細血管壓力決定於肺的血容量。體循環的血容量約為肺循環的七倍，血液從一個循環系統向另一系統轉移對肺毛細血管壓力有着很大的影響，

而对体循环毛細血管压力的影响則相对較小。血液可能轉移至肺，并增加毛細血管靜水压，可造成肺水肿，这是由于右心輸出量增加或左心輸出量減少之故，或者两个因素都存在。某种刺激，例如摄入类交感神經药物或由于顱內压增高而致的交感-腎上腺分泌增加，可使毛細血管靜水压升高，这种升高是左右心輸出量均有变化之故，周围小动脉收縮增加了左心輸出的阻力，而周围小静脉收縮則使静脉回流增加从而增加了右心輸出量。运动或輸血均使静脉回流增加，也就是流入肺的血液增加，致使肺毛細血管靜水压升高。主动脉瓣或二尖瓣疾病由于使流出肺的血流受阻而造成同样結果。

一个减少肺血量也即是减少毛細血管靜水压的简单方法是将静脉回流減少。只要体循环的动脉压不低，这种方法是安全的。这包括静脉切开，在肢体放置止血带或作正压呼吸。以正常的潮气量及速率进行正压呼吸能使胸膜內压力微有上升，致使静脉回流稍有降低而使心輸出量減少。但如以胸膜內压力作为基数来测量肺动脉和肺静脉压力則见变化甚微；但如以正常潮气量及速率进行正压呼吸而功能余气量增加时（即由于終末呼气正压所致的肺容量增加）則可以引起心輸出量更多的下降，肺动脉压上升（以胸膜內压作为基数）和肺静脉压下降（以胸膜內压作为基数）。因此，肺血管阻力增加而肺血量及肺毛細血管压也大概下降。以正常潮气量及速率进行负压呼吸而功能余气量减少时（即由于終末呼吸负压所致的肺容量减少）能使胸膜內压力降低而致心輸出量增加，肺动脉和静脉压（以胸膜內压作为基数）均有上升，但后者上升较少。肺血管阻力增加（血管呈“多瘤节”状），肺血量和毛細血管靜水压可能也有增高。

如在以正常潮气量及速率进行正压呼吸时打开胸腔则心輸出量之下降較单纯进行正压呼吸时稍多。正常时胸腔內压与大气压相較为-4毫米汞柱，打开胸腔使心脏与大气接触，因此立刻使心脏外面的压力增加了4毫米汞柱。通常在胸腔开放的情况下，右心房的压力并没有足以維持血液正常充盈的相应增高。因此，心脏所排出的血量也不如胸腔閉合时多。虽然如此，也还存在一种代偿机制使心輸出量恢复正常。当心輸出量下降时，頸动脉竇和主动脉弓內的压力微有下降，这可以被动脉壁上的压力感受器所感受到，并使交感神經兴奋和副交感抑制，从而使周围血管收縮，心率增速及心肌收縮力增强。这些改变均促使心輸出量回复至正常。深麻醉

可抑制此种反射机制，在这种情况下代偿反应較差，打开胸腔可造成心輸出量較大的下降。如麻醉师未曾小心地压迫气囊，则肺血管的阻力可有增加。过度充气或充气不足都将机械性地使通过較小肺血管的血流阻滞。如果此时右心能胜任額外負担，把血流在較大的压力下推送过去，那末心輸出量所受影响甚小，但如右心較弱而同时过度充气或充气不足又相当严重，则右心将不能将适量的血量輸注至左心，心輸出量将有下降。

**低血压** 凡引起心輸出量减少或周围阻力降低的任何原因均可使动脉压降低。心輸出可能由于静脉回流减少或心脏无法帮浦血液而下降。静脉回流可由于循环量丧失（出血，灼伤）或周围血液壅滯（敗血症）而减少。在静脉回流良好时而心脏不能帮浦血液，则常由于心肌損害（心脏挫伤）所致。在所有这些情况下，頸动脉竇和主动脉弓的压力感受器都能立即感觉到低血压而反射地增加周围阻力、心率和心肌收縮力，这促使血圔回复至正常但也产生了一些体征諸如肢体寒冷而蒼白、心动过速和尿閉。

血压亦可因周围阻力减少而下降，例如神經通路阻断后（如脊髓損傷性断裂）由于周围血管扩张所致的低血压。这种情况下，血压的下降是周围阻力下降和心輸出量减少两个原因的結果。其中心輸出量减少則是因为血液壅滯于扩张的周围血管而致静脉回流减少所致。

治疗須針對低血压的原因，当低血压是由于静脉回流减少所致的心輸出量降低的結果，則治疗应在于增加静脉回流。在血容量不足而致的静脉回流降低时，应补充血容量使回复正常。类交感神經药物在此用处很小，因为它们的作用已为压力感受器机制所完成。当血压下降是由于心脏受損所致，則应針對心脏治疗，这与急性心肌梗死时所用的支持疗法相似。如血压下降是因为周围血管扩张的缘故，則应使周围血管收縮而促使周围阻力和心輸出量增加，有許多类交感神經药物可用于此目的。

**心包填塞** 胸部創傷后血液可在心包中积儲。血液緩慢地积儲（达一升或更多）并不严重影响心脏功能，而急性的少量积蓄（200～300毫升）却可压迫心脏而妨碍其功能，这是因为心包不能被很快地扩张之故。急性血液积儲可表现为休克、頸静脉怒张以至于数分钟内死亡。心包积血对心脏的作用在于压迫心脏而使心室舒張时的容量縮減。当这种容量縮減达到相当程度时，心室就不可能有适量的充盈，心輸出量因而减少而血积瀦于体循环和肺循

环的静脉内。

正常胸腔内压力平均为 -4 毫米汞柱。在心包积血时，心包内的液体使心脏周围压力增加。如心包内压力上升至 10 毫米汞柱，则此压力较胸腔内压高 14 毫米汞柱。如此，右心房压力必须较正常高 14 毫米汞柱才能使心脏有正常的充盈。可惜右心房压力并无足以使心脏有正常充盈的增加，结果心脏无法泵浦正常的血量。心输出量的下降是因为没有足够的静脉压来克服心脏周围的压力，也就使心室充盈不足，但心脏本身的能力并没有改变。

假若没有下述两种代偿机制则心输出量将下降更剧。第一种代偿机制是交感-肾上腺的分泌。心输出量的降低使动脉压下降，后者被压力感受器所感受而致交感神经兴奋，从而使周围血管收缩，因此静脉回流、右心房压力、心室充盈和心输出量增加。交感神经兴奋同时使心率加速和心脏收缩力加强，这也有助于心输出量的恢复正常。心输出量和周围阻力的增加促使动脉压趋于正常。第二种代偿机制仅见于较长时间的心包填塞。这机制是由于肾脏储水所致的血容量增加。这进一步使静脉回流提高、右心房压力和右心室充盈增加，结果心输出量也有增加。

在心包填塞时（译者加）体静脉、肺静脉、左右心房和左右心室在心舒张时的压力以及肺动脉和肺毛细血管的压力均有增高，并且在运动时所有这些压力升高更甚。休息时心输出量低，对运动的反应甚小。右心室的压力的变化是典型的，在正常情况下当心室充盈时右心室压力逐渐上升，而在心包填塞时在舒张早期压力急剧上升，于曲线上形成一个“凹陷”，吸气时体动脉压力的下降较正常为甚，产生所谓“奇脉”。

**气胸** 空气可以经由胸壁穿透的伤口或肺脏穿孔进入胸腔，如空气可以自由地通过上述伤口进入或逸出胸腔，此种气胸可称为“开放性”的，如空气在胸腔内不能出入，称为“关闭性”的，如在吸气时空气可进入胸腔而在呼气时不能逸出则称为“活塞型”气胸。

胸腔内负压使空气流入而致肺缩小，肺缩小的程度与进入胸腔的空气成比例。对侧之肺亦受到一些影响，因为在正常情况下纵隔并不固定。

紧接着巨大穿孔之后，胸腔内压力立即升高，甚至在呼气时也成为正压。此时，呼吸运动的幅度增加。虽则如此，但潮气量反较正常为小，因此，通气道压力的波动减小。虽然流经肺脏的血流因静脉回流减少而降低，但肺动脉和静脉的压力仍保持接近

正常。这样，肺部血流的阻力较正常为大。阻力的增加无疑是肺萎缩的机械作用对肺血管所产生的结果，这在某种意义上来说是有益的。既然阻力的增加与肺萎缩程度成正比，受气胸压迫最甚之肺组织其血流最少，这就阻止了未动脉化的血液进入体循环。

生命的延续决定于是否有能力维持足够的肺泡通气。在开放性气胸时肺泡通气程度与新穿孔的大小成反比而与呼吸运动幅度代偿性增加的程度成正比。当吸气时胸廓增大，空气自会厌和胸壁上的穿孔进入。如穿孔大，则实际上几乎没有空气自呼吸道进入肺部。即使呼吸运动的幅度增加至最大限度，所有空气均从穿孔中进入而患者很快死于缺氧和二氧化碳过多。穿孔愈小和呼吸运动幅度增加愈甚则生存的机会愈多。

仅仅将开放性气胸的穿孔遮盖而使之变为关闭性气胸就立刻能使情况改善，因为在这种情况下吸气时所增加的空间只能由经会厌进入肺部的空气所占据。当胸腔中空气被抽出或逐渐吸收后即可完全恢复。

在活塞型气胸时不論呼气和吸气时胸腔内压力均为正压，纵隔向穿孔对侧显著移位，而使对侧之肺也几乎完全萎缩。肺泡通气下降至极低水平，造成二氧化碳过多和低氧，表现为紫绀和剧烈的呼吸动作。胸腔内正压使血滞于体静脉内，致静脉扩张，心输出量减少。血压下降、二氧化碳过多和低氧使交感-肾上腺分泌增加，从而使周围动脉静脉收缩、心率加快、心肌收缩力增强，促使心输出量增加和血压上升。此时如抽出胸腔内的空气将使情况立即改善。

**溺水** 由于清水与海水渗透压不同，吸入清水与吸入海水所产生的变化有着很大的差别。清水中不含盐类，与血浆相較是十分低渗的。清水被吸入肺泡后，很大一部分迅速进入循环，結果造成血容量过高和血液稀释，血球压积以及蛋白和电解质浓度显著下降。如血液稀释十分严重则红血球肿胀而后溶血，最后常出现心室纤维性颤动而死亡。如溺水时间不长则恢复期间可有肺水肿。

海水中含盐量高，故较血浆大为高渗。当海水吸入肺泡后，盐很快进入血浆而水分从循环内移至肺泡中，造成血容量过低和血液浓缩，表现为血球压积和血浆钠浓度甚高以及肺水肿。

根据上述，显然地除了通常的治疗措施外，溺于清水的病例应注意心室纤维性颤动、血容量过高和血液稀释而溺于海水的病例则应注意血容量过低和血液浓缩。

**小結** 本文簡述了創傷后心肺系統的一些變化，可作为更好地了解創傷后某些功能改变的基础。

特別着重探討了休克、心包填塞、气胸和溺水。

(錢紹昌譯 史濟湘校)

## 2. 外科医生所感兴趣的肺生理与肺功能測驗

Traina, V. L. 和 Sadove, M. S.

《J Int Coll Surg》1963, 39 (6): 603~610 (英文)

肺生理的研究最近发展很快，可分为以下四个方面來談：(1)肺換氣；(2)肺毛細血管血流；(3)弥散；(4)呼吸力学。

### 換氣

肺的气体容积可分为下列四部分：

- (1) 潮气量 450 c.c.;
- (2) 补吸气量 2200 c.c.;
- (3) 补呼气量 1300 c.c.;
- (4) 余气量 1600 c.c.。

还有下面四个名詞：

- (1) 总肺容量：以上四部分之和；
- (2) 肺活量：总肺容量减去余气；
- (3) 吸气量：潮气量加补吸气量；
- (4) 功能余气量：余气量加补呼气量。

在吸入性麻醉时功能余气量很为重要，功能余气量愈大（如在肺气肿患者）則誘導所需時間愈长；反之，如功能余气量小（如在小儿），則麻醉很快变深。

潮气量乘呼吸率即为每分钟呼吸量；

潮气量减去解剖死腔即为肺泡換气量。

解剖死腔系指自口至肺泡之空間。生理死腔在健康人与解剖死腔相同，但在某些肺部疾患（如肺囊肿）时则大于解剖死腔。

麻醉面罩可使死腔增加 150 c.c.，气管内插管则使之减少 60 c.c.。气管切开大大地减少了死腔，因此在某些潮气量減少的情况下（如胸部損傷、小儿麻痹症）作气管切开很有益。

正常成年男子平均每平方米体表面积每分钟呼吸量为 3~4 公升，每分钟肺泡換气量則为 2~2.5 公升。

过度換氣可造成呼吸性碱中毒，但血氧增高并不明显。換氣不足时可造成呼吸性酸中毒和血氧过低，但当吸入气体中氧气很充分时（如在麻醉时）則換氣不足仅引起呼吸性酸中毒而沒有血氧过低。

某些心肺疾患、手术时侧臥位等均可影响肺換气。

### 肺毛細血管血流

肺动脉每分钟向肺运送 5 公升血液，其压力为主动脉压的六分之一，在正常人即使血流增加一倍，右心室压力和肺动脉压并不上升。但在年老者或有肺部疾患者則血流增加时肺动脉压上升，这类病人在肺切除或肺叶切除术后可能发生右心衰竭。

肺換氣量与肺毛細血管血流之关系如下：

$$\frac{\text{肺換氣量}}{\text{肺毛細血管血流}} = 0.8$$

在下列情况下此“換氣——血流”比例可有改变：解剖上短路、肺动脉某些分枝阻塞、肺气肿、肺纤维变性、气胸及肺组织受肿块压迫等。

“換氣——血流”比例改变之診斷可利用連續二氧化碳气体分析器。如最后呼出之肺泡气中二氧化碳含量远較开始时为多，则表明此比例有改变。“換氣——血流”比例之改变可使血氧降低。

### 弥散

肺內氧气与二氧化碳之交换須透过肺泡膜、組織間液和毛細血管壁。

肺之弥散量指 1 分钟內每毫米汞柱之气体分压下該气体透过肺泡毛細血管膜之量。

正常人在运动时肺部弥散量增加，在下列情况下弥散量减少：

1. 肺泡毛細血管阻滞——如在肺的类肉瘤、铍肉芽肿病、石棉沉着病、肺硬皮病等病时。

2. 起作用的毛細血管与起作用的肺泡接触减少。

3. 肺水肿或肺泡或毛細血管膜增厚，例如在肺纤维化或肺血管硬化时。

弥散不良所致的血氧过低可以氧气治疗来糾正，当吸入气体中氧含量较高时可使肺泡內氧分压增加，因此氧气便能透过肺泡毛細血管膜。

### 呼吸力学

为了进行呼吸，呼吸肌必須做“工”。只有在吸气时才作工，呼气一般是被动的，是依靠在吸气时肺

及胸廓的弹力組織中所获得的潜能。

吸气时肌肉收缩以供给下列的“力”：

1. 用来克服弹性阻力的力——在正常情况下每增加一厘米水柱压力可使肺容量增加 0.13 公升，在肺纤维化、肺充血、肺水肿等情况时肺膨胀受限，使用正压呼吸时应考虑到这点。在应用机械呼吸器时可能发生习惯性呼吸暂停以及混和不良，前者可以不规则的气囊加压来治疗，后者则以间断的肺过度充气来纠正。

2. 用来克服空气通过气管支气管阻力的力——支气管痉挛、长而细的支气管内插管或任何气道阻塞均可增加气流的阻力。一种含有 80% 氮气和 20% 氧气的混合气体其密度仅为空气的三分之一。吸入此种混合气体阻力较小。

3. 用来移动非弹性组织的力。

4. 用来开放肺泡的力——在某些不正常情况下如肺不张时则必须用力将肺泡胀开。

呼气则依靠肺组织的弹性。正常时呼气时间不超过三秒钟，呼气受阻时时间延长。当呼气时间过长以致影响肺泡换气时，便不得不吸气。由于呼气尚未完成，因此肺的功能余气量便有所增加。这是气喘患者“桶胸”的原因。

呼吸时的力学因素

必须记住呼吸是在做“工”，因此要消耗能量和氧气。在呼吸增强或呼吸促迫时能量消耗甚大。

从呼吸描记器上可以得到下列有关呼吸力学的资料：

1. 正常吸气和呼气的时间——呼气时间约为吸气时间的 1.2 倍，通常不到三秒钟。当呼吸道有阻塞或肺弹性改变时时间延长。

2. 回复至平静呼气水平所需时间——在正常情况下，最大吸气后所有吸入的气体应在下一次吸气前全部呼出。呼吸道有阻塞时则必须作数次呼吸才能将最大吸气时所吸气体全部排出。此种现象称为“空气留滞”(air trapping)。

3. 一期和二期肺活量——分别测定吸气量和补呼气量，两者相加为二期肺活量。在气喘及肺气肿时由于“空气留滞”的缘故一期肺活量较二期肺活量为小。

4. 最大吸气与呼气流量——正常在用力呼气开始时流量很大(500 公升/分)，以后逐渐降低。在用力吸气开始时流量为 400 公升/分。流量减少将影响患者的有效咳嗽。

5. 计时肺活量——正常人在一秒内可呼出肺活量之 83%，二秒钟 94%，三秒钟 97%。呼吸道有阻塞时一秒内呼出气体减少。

6. 最大呼吸量——让患者尽可能以最快的速度和最大的幅度呼吸 15 秒钟，计算出每分钟最大呼吸量，正常约为 150 公升/分。

(錢紹昌摘 馬永江校)

## 1. 加速创伤的愈合

Prudden, J. F.

《Arch Surg》1963, 86 (1): 157~161 (英文)

本文报道作者用软骨提液加速创伤愈合的实验研究结果。

方法：将 250 克干燥的牛气管软骨粉掺入等渗盐水溶液中，使溶液总量达 1000 毫升。每隔 30 分钟用手振摇溶液 5 分钟，共 4 小时。振摇间歇期中的温度保持在 4°C。4 小时末了，将混悬液远心沉淀 30 分钟(每分钟转 3200 次)，除去上清液，再作远心沉淀，取最终上清液于 4°C 储藏备用。储藏以前，提液中必须加入 1:10,000 硫柳汞液使之保持无菌。这种提液称为 25% 盐水提液。

再用电泳分离法把提液中的成分分成二部分，一部分含有碳水化合物(第一成分)，另一部分含有

酸性粘多糖(第二成分)。用组织培养法观察第一成分和第二成分对培养细胞的影响。结果发现第二成分有较强刺激作用，而第一成分却有抑制作用。

另外，在实验鼠的腹正中部作切口，手术后每日用 25% 盐水提液 5 毫升注射于鼠的肺腹部，观察伤口愈合情况。

实验结果证明人们有可能从软骨中提取一种足以促进组织修复的要素。这种要素在创伤愈合的早期作肠胃外应用时有明显加速创伤愈合的作用。因为盐水提液注射的部位与伤口隔着相当大的距离，所以它很可能真的是一种胃肠外作用，促进组织修

(下接第 13 页)

# 文 摘

## 基础外科

### 2. 颈部穿透伤的外科处理

Shirkey, A. L.

《Arch Surg》1963, 86 (6): 955~963 (英文)

**临床资料** Jefferson Davis 医院自 1950~1961 年共收治颈部和锁骨上部穿透伤 225 例。年龄自 4 岁至 72 岁。男性 187 名，女性 38 名。右侧受伤者 80 例，左侧受伤者 135 例，中线受伤者 13 例。受伤原因有刀伤、枪伤、交通事故等共 12 种。共有 350 处伤，累及 52 种不同组织，计血管伤 132 次，咽部和食管伤 18 次，喉、气管、肺、胸膜腔伤 69 次，神经伤 40 次，其他伤 87 次。

**处理方案** 当病人到达急诊室时应立即观察有无出血，迅速检查伤口情况，用压迫法控制活动性出血。充分保持呼吸道通畅。建立好静脉输液通道。有休克者应用粗针头或聚乙烯管插入大静脉中。有大静脉出血者应由下肢输液。然后进行仔细的系统检查，特别要注意头臂部的脉搏。也应作神经系统检查。注意颈部有无捻发音。再照摄适当的 X 线片。

有明显损伤或有特殊适应症（如不能控制的出血、脉搏丧失、皮下气肿和某些神经系统缺陷）时应进行探查。本组在早期进行探查的有 150 例。所有晚期探查（六小时后）的 10 例都发现有损伤。采取观察的有 65 例。

#### 各部伤的处理

##### 血管伤

一、颈动脉伤：颈总动脉伤曾用对端吻合、修补、切断结扎、补片移植和血管成形、分叉部切除和颈总与颈内动脉对端吻合等方法治疗。颈内动脉伤曾用结扎，对端吻合法治疗。颈外动脉伤曾用修补、对端吻合和结扎法治疗。处理颈动脉伤的一个重要问题是维持或迅速恢复脑部的有效血液供给。内分流术的应用大大增加了颈动脉伤处理的成功率。当

损伤血管的远、近侧还未被控制好以前，用手指控制出血是最好的止血方法。控制好出血以后，即夹上适当的血管钳，并迅速插入内分流管。万一只能作颈动脉结扎术时，应同时设法增加病人术中和术后的血压，因为通过侧枝循环的血流量往往是病人获得生存和防止缺血后遗症的重要因素。

二、椎动脉伤：行结扎（未切断）的有 3 例，行二端缝合结扎的有 1 例。后颈或侧颈部伤，在压迫颈动脉后不能控制出血或合并颈椎横突骨折的颈后外侧部出血的病例，均应考虑椎动脉受伤的可能性。

三、锁骨下动脉伤：切除锁骨，切除锁骨合并胸骨正中劈开或作开胸术可以迅速有效地显露锁骨下动脉。颈胸连合伤并有血胸证据者应怀疑有锁骨下动脉损伤。结扎锁骨下动脉比较安全，因目前已能作血管重建术，结扎术已不太适用。

四、动静脉瘘：有 2 例将受累的动脉和静脉都进行了修复，有 1 例单修复了动脉，静脉施行了结扎术。

五、静脉伤：颈外静脉最容易受伤。右侧颈内静脉受伤的 1 例在游离静脉准备结扎的过程中死于空气栓塞。预防这一并发症的简单方法是在控制住出血以前，先将病人的头部放低。静脉伤最好的处理方法是结扎远、近侧断端。

**咽部和食管伤** 梨状窝损伤作了初期缝合和引流术。咽部伤有 5 次作了修复和引流术，另外有些病例单纯作了引流术。3 次颈部食管伤作了修补和引流术。胸部食管刺伤作了初期缝合和胸腔引流术。病变部位不能达到时只作引流术。全身应用抗生素，并以 Levin 氏管作喂养。有 2 例由于食管瘘造成纵隔炎而死亡。

**喉部和气管** 有气道阻塞者应立即作气管切开术，导管可从伤口或新切开处插入。气管伤可用间断褥式缝合法作初期缝合，使粘膜对拢、受伤部气管壁外翻。

**神經傷** 脊髓损伤的4例中有3例死亡。周围神經伤可作初期神經缝合术。迷走神經断裂的病例在临幊上未发现有生理改变。

**胸导管伤** 可用不吸收綫結扎上、下断端。不宜修复。

**頸胸連合伤** 鎖骨下血管出血流入胸膜腔是主要危险。胸部穿透伤可用胸膜腔抽液、引流等保守疗法处理。胸腔入口处有大出血者应立即施行手术。

**并发症和死亡病例** 225例中死亡22例，总的死亡率是9.8%。主要死亡原因是继发于大出血的心动驟停。頸脊髓损伤的死亡率是75%。死亡病例中有59%单纯由于頸部损伤，9.1%由于合并损伤，31.9%由于頸胸連合伤。死亡率随受伤组织的数目增加。早期探察术的死亡率为10.7%，晚期探察术的死亡率为30%，观察病例的死亡率为4.6%。这说明每个病例应根据具体损伤情况决定治疗方案的重要性。怀疑有血管伤、喉部、气管伤或食管伤时应作早期探察。其他病例可密切观察。每个頸部穿透伤病例均需进行基本的支持疗法。

(仲剑平摘 马永江校)

### 3. 应用长效局部麻醉剂治疗胸壁损伤

Paton, S. L.

《Brit J Clin Pract》1963, 17 (7):391~392(英文)

肋骨损伤应用传统的胶布固定治疗方法，并不是完全令人满意的，胶布下表皮可能撕脱，痛也并非能完全缓解；况且由于肺活量降低，咳嗽时痛更使支气管分泌物不易排出，而导致肺不张和支气管肺炎。老年人及慢性支气管炎患者更易发生上述并发症。

局部注射普通局部麻醉剂，可使疼痛缓解，但需经常注射。

前人已经报道在适当部位局部浸润溶于1%右旋糖酐(Dextraven)的1% lignocaine溶液(内含1:250,000肾上腺素)，对于胸腔切口的手术后疼痛可得到长时间的缓解。本文报告应用同样药物处理胸壁意外损伤，也能获得满意结果。

作者报告对于较轻损伤——不超过3~4肋骨骨折者——在压痛点及其周围局部浸润5~15 c.c. 上述溶液，随后令患者用力咳嗽，对仍存的压痛点再同样注射。本法也适用于无肋骨骨折的胸壁挫伤；对于较重的胸壁损伤，则采用肋间神经阻滞，包括最高骨折肋骨以上及最低骨折肋骨以下的一切肋间神经，每一肋间注射5 c.c. 已足够，总量不宜超过0.5

克 lignocaine，如估计需要应用超过50 c.c. 1% lignocaine，则应改用0.5% lignocaine的10%右旋糖酐溶液(同样含有1:250,000肾上腺素)。

本法并未用于儿童及同时可能并发腹内损伤的患者。

胸壁损伤的其他必要治疗如气管切开和/或气胸或血胸的引流以及对严重损伤应用预防性抗菌素等仍照常规进行。

作者称如注射部位正确，疼痛可立即消失，患者能很好呼吸及咳嗽，以后也不再出现剧烈疼痛。有的病例能达到永久性疼痛缓解，有的病例在24小时后有一种钝痛感觉，但这种感觉并不影响呼吸功能。

本文并附有六例报告，作者强调正确的注射部位(应注入压痛点及其周围，而不能仅注入压痛点)及足够的剂量的重要性。作者称本法治疗胸壁损伤是安全的，并且比作者过去所用过的任何其他方法都更有效，值得进一步探讨。

(刘国豫摘 马永江校)

## 4. 胸部压碎性創傷的复苏术和麻醉

White, J. M. 和 Cutter, J. A.

《Amer J Surg》1963, 105 (4): 553~557 (英文)

广泛的胸部創傷造成了胸部压碎畸形，势必扰乱呼吸生理，导致交换量减少和异物清除机能障碍。紧急的复苏处理在于保持呼吸道通畅和肺换气，充分准备病人以施行必要的手术。首先清除口腔和咽部的积液积血，以适当的方法进行正压呼吸(口对口或面罩加压呼吸)，然后考虑施行气管内插管或气管切开。气管内插管一般只可留置24小时。气管切开的应用取决于創傷的严重性和治疗需要的时间。凡需要长时间治疗者宜作气管切开，对胸部运动不稳定和呼吸困难尤为适用，气管切开之优点在于减少呼吸道死区和呼吸阻力，消除反常呼吸，使气管支气管内积聚的分泌物易于抽吸。

早期稳定胸壁运动是严重胸部压碎性創傷手术前准备最重要的措施。单纯采用外固定和牵引业已证明不能完全解决肺换气問題，无法防止分泌物积聚，肺不张和肺炎的发生率甚高，且对麻醉和手术的进行很感不方便。早期使用間歇性正压呼吸(IPPB)不仅达到内固定以稳定胸壁的目的，保证充足的肺换气，且能适应麻醉的給予。Jensen 設計的装置頗为实用，通过一单向活瓣将呼吸囊与气管切开导管连接起来，供以含一定湿度的氧气，产生4厘米水柱正压，借此克服装置內的阻力。Mörch 氏呼吸机适用于长期需要作机械换气的患者，利用电的动力产生很大的一次吸入量，最高可调节到3,600毫升，其原理系借过度换气产生硷性呼吸暂停以稳定胸廓。正压呼吸时最困难問題之一是气体的湿化，可采用Benson 氏装置，吸入气体之相对湿度达到100%。这种装置的效果远較气管内滴注水或盐水为佳，气

管和支气管粘膜也容易适应。其他气体推动的呼吸机(Bird, Benett 及 Monaghan)主要缺点在于一次吸入量较小，必需同时附用气囊才得以保证足够的交换量，吸入气体的湿度一般不甚满意。除此之外，尚須根据临床判断和检验結果(血球容积和血紅蛋白定量)适量补給血液，稳定循环机能。

麻醉药和麻醉技术的选择当視患者的全身情况、創傷范围及手术种类等而定。局部麻醉(浸潤和神經阻滞)尤其是当伴有顱脑损伤时，可被充分利用，椎管内麻醉产生交感神經阻滞作用，在血容量不足和脑外伤病例时不宜采用。吸入性全麻诱导之前，务必先行气管内插管或气管切开以防止胃内容物反流造成誤吸，单側創傷可考慮应用Carlen 氏双腔导管。麻醉維持于最浅平面，充分供氧，合理使用正压或正负压呼吸，尽可能避免巴比妥类和雅片类等中枢神經抑制药的应用。环丙烷适用于临迫休克病例，供氧滿意，且可稳定血管舒縮运动。乙醚浅麻醉亦甚可取，但需注意循环抑制。使用电灼者宜擇氧化亚氮加肌肉松弛药或氟烷麻醉。氟烷对心肌和神經节的抑制作用可造成循环衰竭，不容漠視。

手术后，繼續維持充足的肺换气，可用1%賽洛卡因封闭肋間神經數枝以鎮痛，采用間歇性正压呼吸者可任意使用鎮痛药，无呼吸抑制之虞。呼吸道內湿度的保持甚关紧要，无特殊裝置时采用盐水滴注湿润，以免呼吸道干燥和分泌物稠厚。支气管舒張药和气溶的应用仅居次要，在无阻塞性肺部疾病的病例效果頗值得怀疑。

(王志增摘 錢紹昌校)

## 5. 胸主动脉的外伤性破裂

Kümmerle, F., 和 Richter, G.

《Deutsch Med Wschr》1963, 88 (9):422~425 (德文)

钝性胸部伤引起胸主动脉破裂及动脉瘤破裂，以往只有在尸检时才被发现。目前有降温麻醉和体

外循环后，只要能及时送到医院就可以有救治的机会。主动脉虽位于深部，不易受到直接或間接暴力

的打击，但是还是有不少 30 岁以下青年在严重的外伤时由于此伤害而牺牲。常见的主动脉破裂发生在下降段，即在左锁骨下动脉开口的下面，破裂口往往是横行的。血管壁全层破裂时不論完全断裂或部份撕裂，患者均早期死亡。血管內膜及中层撕裂而外层及纵隔胸膜未受損者，为閉合性破裂，破裂口处发生填塞作用，患者可以生存，但是早期有次发性破裂（即二期主动脉破裂）的危险。以后外膜下血肿漸机化，3~4 星期后形成假性动脉瘤，病情即稳定而无症状。胸膜内破裂也可由于血胸的填塞作用使主动脉与血胸間的压力暫時平衡。此現象拉長了安全時間（往往只有几小时）而給予手术的机会。Zender 氏报道約有 10~20% 伤者是这样情形的。又据 Zender 氏的研究，引起主动脉破裂最常见者为減速性暴力及胸部压迫，直接或間接作用，引起动脉弓过度弯曲，在弯曲最强烈的地点拉裂。此伤在早期因为休克关系往往診斷困难。外膜下血肿所引起不典型

的背痛，易誤为脊柱的骨折或挫伤。血肿增大时症状加重，有纵隔压迫症状（下咽困难氣急）及神經症状（霍納氏症，喉返神經麻痺）血管症状（两侧桡动脉脉搏不等、縮窄症状）血胸抽血后迅速成长，X 線透視下纵隔血管的上部增宽等現象。受伤后先有間歇期后有严重出血性休克者，为二期胸膜下破裂的特点。晚期的动脉瘤应与纵隔肿瘤鉴别，診断确定者，应严格靜臥，尽快手术。只有伤后动脉瘤可以緩于手术，但是如果其症状加重，则还应早行手术。手术的位置与主动脉狭窄位置相同。主动脉狭窄时有側枝循环，故手术时阻断胸主动脉不引起远端缺血性損害。主动脉破裂时，则不能同样阻断血流，在低温下阻断主动脉最多只能达一小时，这些时候不能完成一次手术，故手术中必需采用体外循环。小的裂口采用簡單的縫合法，而較大的裂口，尤其是血管有缺損者，必需采用人工代血管修补，作者报告一例治疗成功。

（叶耀山摘 马永江校）

## 6. 胸主动脉损伤

Campbell, G. S.

《Amer J Surg》1963, 105 (4):462~468 (英文)

胸主动脉损伤分穿透性和非穿透性二种。

**穿透性损伤** 心包外的胸主动脉穿孔迅即造成致命的出血，若在心包內則造成心包压塞。各学者均认为胸主动脉穿透性损伤，应立即进行手术治疗，将损伤处作简单修补縫合，不宜保守。

**非穿透性损伤** 造成主动脉閉合性损伤的原因有：(1)挤压伤；(2)垂直減速损伤——从高处垂直摔下时，由于心脏借大血管悬吊固定，因而常造成主动脉瓣上的主动脉撕裂，有时右心房也同时撕裂；和(3)水平減速损伤——主动脉的损伤发生于二固定点之間，例如降主动脉的第一肋間动脉分支与动脉样韧带之間。Zehnder 指出主动脉破裂时須要 2500 毫米汞柱的压力，Butcher 指出主动脉的三层壁中

以外层最坚韧。

胸主动脉外伤破裂的死亡率为 80~90%，其余的 10~20% 可因迅速正确的診断和治疗而获救。数星期后，在这些生存者中又可因血肿破裂而死亡，或者形成假性动脉瘤。減速损伤后如胸部 X 線摄片显示纵隔增宽，即應疑为主动脉破裂，如可能应作急症主动脉造影以确定診断。

手术探察須要夹住胸主动脉时，可作左心轉流，即将血液自左心房轉流在股动脉或自锁骨下动脉轉流至股动脉。DeBakey 最近指出胸主动脉损伤后的假性动脉瘤都是手术治疗的指征，否則最終必因动脉瘤的破裂而致命。 （张世泽摘 董方中校）

## 7. 肺出血的原因及治疗

Hardy, G. D.

《Amer Surg》1963, 29 (1): 1~6 (英文)

作者指出肺出血对外科家的重要性在于(1)任

何异常出血都反映潜在性严重病变；(2)肺出血的危

险性除血量丧失外，血液滞留及阻塞呼吸道，影响正常呼吸；(3)肺出血的特殊性在于其原因较多，作各种检查才能诊断及作出有效治疗。初次出血可能小量，但下次则可能大量甚或致死。

**肺出血原因** 感染—结核、支气管扩张、肺炎及支气管炎、肺脓肿或囊肿、支气管胸膜瘘及霉菌感染。肿瘤—癌、腺瘤、肺泡细胞癌。血管性—二尖瓣狭窄、肺动静脉瘘、肺动脉高压、主动脉瘤及肺梗塞。创伤—穿透伤、非穿透伤、气管内异物及支气管结石。

**诊断** 肺出血是体征之一。出血原因靠详细病史及物理检查。其它症状如发热、盗汗、体重减轻及疼痛等也不能忽视。根据临床资料难作出正确诊断。因此须依序作其它检查：(1)常规胸部X线检查；(2)痰检查(结核菌、恶性肿瘤细胞及霉菌等)；(3)皮肤试验(结核菌及霉菌)；(4)体层摄影检查；(5)支气管镜及活检，确定出血来源于肺叶或肺段；支气管冲洗作培养及查瘤细胞；(6)支气管造影确定支气管扩张、支气管胸膜瘘、支气管狭窄等；(7)前斜角肌淋巴结活检；(8)心导管术及心血管造影术(不必常规进行)。前者可区别肺动脉高压原因及心腔分流，后者对肺动静脉瘘有诊断价值，对肺动脉梗塞或纵隔纤维化也有助；(9)试验性治疗。

**处理 急性大出血** 治疗方法决定于出血速度。如出血严重，不论诊断资料报告如何，治疗应立即进

行。特殊诊断步骤虽可提供更合理的治疗措施，但往往出血快速，阻塞呼吸道，威胁生命，故皮肤试验或前斜角肌淋巴结活检等不应施行。一次出血往往可自行停止，但停止后必须迅速查明原因，作出适当处理。再次出血常可致死亡。

**急性大出血的措施** (1)头低脚高体位，倾斜30°，使血液易流出；(2)输血；(3)支气管镜检查确定那一侧出血；(4)病员不能自行咳出时，气管吸引术应经常进行，支气管镜或通过气管套管吸引只宜选择地应用；(5)镇静剂。可用垂体素；(6)肺水肿用正压给氧法，按情况可反复气管内吸引、上静脉止血带、给胺茶碱及洋地黄等；(7)出血不停，作紧急肺切除术。麻醉用双腔管，一侧作呼吸，一侧阻止血液外流，术中可按视诊及触诊或支气管切开法确定那一肺叶出血。二尖瓣狭窄并发出血停止后，应立即手术。延迟手术常引起间质出血、肺不张、肺质炎甚至肺功能受损无法手术。

**慢性出血** 出血量虽不大，但出血灶常不易找获。用局部麻醉作支气管镜检查，滞留的血液常易被咳出，无法确定，因此宜作全身麻醉。肺梗塞为肺出血常见而又重要的原因。X线胸片、下肢或盆腔静脉疾病可助诊断。治疗可按情况选择抗凝，下腔静脉结扎、静脉栓子取除术或体外循环下肺栓子取除术等。

(蔡用之摘 耿振江校)

## 8. 胸部的刺伤和枪伤——诊断和治疗

Creech, O. 和 Pearce, C. W.

《Amer J Surg》1963, 105 (4): 469~483 (英文)

和平时期所见的胸部穿透伤多为刀或其他锐器所造成，伤口整齐，但凭外观不能决定创道的方向和深度。由高速来福枪造成的创伤，在创道周围有一片挫伤和组织破坏区域。枪弹创伤的范围常可根据射入孔与射出孔或射入孔与体内弹头之间的X线连线推断，但偶而创道也可能是弯曲的。

胸部穿透伤的基本生理变化有：(1)影响气体交换——造成的原因有气胸、血胸、肺实质、横膈、胸壁或膈神经的损伤和气管支气管内分泌的积聚。开放性气胸所造成的纵隔摆动现象是影响气体交换最严重因素，胸壁伤口愈大，其后果愈严重。闭合性气胸中的张力性气胸可使同侧肺完全不张，纵隔向对侧

移位，影响对侧肺的气体交换功能。如果只有纵隔和皮下气肿而无气胸时应考虑到食管损伤。(2)心脏输出量减少——可继发于因出血后的循环血容量减少或因心包压塞而造成。

诊断时初期检查极重要，必须在一瞥中即决定是否有呼吸道阻塞、张力性气胸、大出血和心包压塞。只有将这些现象纠正后才能进行全身检查。有时在区别出血性休克和心包压塞是有困难的。作者的经验是测量中央静脉压力来区别。方法将15号聚乙稀导管通过周围静脉插入上腔或下腔静脉，导管另一端接在水柱测压计上。此导管既可测压又可输血。若为出血性休克，则中央静脉压力低，反之，则为心

包压塞。中央静脉压力低于5厘米水柱时为出血性休克，需要输血；高于12厘米水柱时为心包压塞。当二者同时并存时，中央静脉压力在早期偏低，但输血后迅即上升，然而动脉收缩压和脉压仍低。中央静脉测压后也可避免输血不足和过多输血。如病情严重，不允许X线检查时，可作胸腔或心包穿刺术，以断定是否有气胸、血胸或血心包，并且也可借以暂时解除压迫症状。

胸部穿透伤的治疗目的为恢复正常呼吸和心脏输出。呼吸道阻塞时可从口腔插入导气筒，并用

导管将咽喉和气管等处的血液和粘液吸引干净，必要时应立即作气管切开。当张力性气胸和大量血胸的诊断确立后应即经腋中线的低位肋间插入导管作封闭式引流。血容量下降时立即作输血，并测中央静脉压，以指导输血量是否恰当，并有助于区别失血性休克和心包压塞。若为心包压塞即作心包穿刺减压。若疑为气管和支气管或心脏和大血管损伤，应毫不犹豫地施行探胸手术。胸腹联合创伤亦为手术治疗指征。

(张世泽摘 董方中校)

## 9. 心搏骤停

Williams, G. R.

《Amer J Surg》1963, 105 (4): 454~457 (英文)

在抢救各种危急病人的工作中，心搏骤停是一个重要问题。心搏骤停的发病原因众多，诊断最可靠的依据莫过于大动脉搏动消失。只要循环停止的时间还未满5分钟，原有的疾病又有可能被治愈者均应进行复苏处理。不少患者经过了及时的积极处治得因而获救。心搏骤停的复苏技术包括以下三个步骤：

一、建立换气——着手建立循环的同时，必须保持呼吸道通畅无阻和肺良好换气，在急救设备尚未就绪之前，应立即采取口对口或口对鼻人工呼吸，插管时应仔细检查气道的通畅程度和位置。如于手术时发生心搏骤停，应立即停止继续给予麻醉药，以纯氧作过度换气。

二、建立循环——大多数情况下，为了争取时间，惯常先采取闭胸心脏按摩，效果亦不逊色。患者睡在硬的平板上(地板，手术台或担架)，操作者的一手掌部置于患者的胸骨下缘，另一手覆盖其上，指尖朝向患者的胸骨上凹，垂直向下施使压力，每分钟60~80次，达90~100次更佳，闭胸心脏按摩所产生的换气量甚小，必有赖于面罩或插管鼓肺的辅助始有良好换气。周围动脉能触及搏动者表示心脏按摩有效。若1分钟内未能建立人工循环，毋庸置疑地火速改取胸内心脏按摩。自第四肋间进入胸腔，切开心包，作有节奏的挤压动作，并保证心脏有充盈的时间。

三、建立心脏跳动——当换气和循环在短时间内建立之后，可以从容不迫地考虑患者的原有疾病

作何处理，设法纠正发生心搏骤停的原因如出血、气胸、药物过量及其他等等。鉴别心搏骤停是属于心收缩不全抑或心室纤维性颤动，作闭胸心脏按摩时必备有心电图记录，心室纤维性颤动的诊断才不致被忽略。暂停心脏按摩几秒钟以察心脏能否自动恢复节律，不然则给予药物。作者主张静脉注射重碳酸钠溶液40毫当量，可在10分钟后重复给药；无效时再静脉注射1:10,000肾上腺素2毫升，继续按摩，必需时每相隔5~10分钟注射一次。氯化钙可以考虑应用，但不一定十分有效，事前用过洋地黄者更应谨慎。确诊为心室纤维性颤动时，待肾上腺素注射后继续进行按摩2~3分钟，即用去颤器除颤。无论采用体内或体外去颤，对去颤器的性能和电极板安置的位置应严加检查，操作要抓紧以免按摩中断时间过久。

最后，应当考虑中枢神经系统的变化，如在发生心搏骤停前患者本保持清醒而经过抢救后5~10分钟内犹未恢复意识者，表示中枢神经系统可能因缺氧而致损害；如果患者原来已呈昏迷状态，情况的估计就比较复杂。截至目前尚未有完备的中枢神经系统损害的症象，一概采取低温治疗，降低体温至30~33°C，维持24~48小时，或有助益。作气管切开进行过度换气可减轻脑水肿。关于应用尿素以减轻脑水肿，意见颇分歧。作者强调指出，只注意心搏骤停的抢救而忽视原有创伤处理的倾向，应予纠正。

(王志增摘 钱绍昌校)

## 10. 心脏挫伤、刺伤和心包压塞

Hatcher, C. R. 和 Bahnsen, H. T.

《Amer J Surg》1963, 105 (4): 458~461(英文)

自从一八九六年 Rehn 第一例心脏创伤缝合成功后,直至第二次世界大战期间,对心脏创伤患者的处理原则,不论有无心包压塞的征状,都沿用了急症剖胸和心脏缝合术作为唯一的治疗方法,总的手术死亡率高达 50% 左右。在一九四二年对心脏创伤中的心包急性压塞的危害性才有所认识,而成为治疗中的一个重要革命,使死亡率显著降低。本文系对心脏挫伤和刺伤所致的心包压塞的处理中如何适当的应用心包穿刺抽液术和剖胸心肌缝合术目前看法的介绍。

心脏创伤的病人,大多数并不立即死亡,血液在进入和积聚于心包腔时逐渐地压迫了心脏,使其体积缩小,搏动减弱,此外由于血中凝血质的作用,促使心脏创口凝结和迅速闭合,所以心室损伤后的出血可由心包压塞而得到控制和停止。因此只需心包穿刺抽液术以减轻心包的压塞,并得以防止其发展。作者在应用心包穿刺抽液术的病例中,抽出出血量由 12 毫升至 773 毫升不等,大量血液是在数小时内反复多次穿刺的结果。许多病例在穿刺前,情况严重,濒于死亡边缘,而在抽液后,压塞症状解除,危急的情况立即改观。当然仍有少数心脏创伤的病人,心包压塞并不是主要问题,而需立即剖胸和心肌缝合。

**处理方案** 所有怀疑心脏损伤的病例,最好能安置在可供 X 线透视的手术桌上,同时应用特殊表格记录一般情况、重要体征和给予的治疗。注意外出血,呼吸道的通畅和处理明显的伤口,静脉注射宜用粗针或插管术,随时根据皮管内水柱的高低作静脉压测定。

**心包压塞的诊断依据** 动脉压和脉压的降低,静脉压升高,心音遥远或消失,以及一般休克的症状,有时心搏徐缓为临床主要表现。许多心包压塞患者呈昏迷状态,但情绪烦躁和谵妄者亦不少见。诊断

有怀疑时,应作心脏透视,如发现心搏减弱或消失,可确定诊断。心电图能发现有无冠状动脉损伤,但受伤后数小时内心电图可不出现变化,胸部摄片对心包压塞诊断的帮助不大,因急性情况下心包囊扩大很小。

当心包压塞的诊断确立后,应迅速采用心包穿刺抽液术,同时作好一切急症剖胸手术的准备,静脉内快速输入盐水,血浆和血浆代用品,可暂时改善心脏压塞的症状,真正的处理为心包压塞的解除和防止再出血。

心包穿刺抽吸术十分简单,在无菌操作下进行,可经剑突下或心包前途径,以 16 号或 18 号针头连接三路开关和注射器,刺入心包腔作抽吸。如诊断正确,即使抽出少量血液亦可使患者严重情况立即显著改善,如多次抽吸下,情况转恶或有持续进行性出血,则宜不再迟疑,立即剖胸手术直接缝合。

一般选择在有外伤一侧,作剖胸切口,但有时亦可采用胸骨正中劈开或双侧剖胸。切开心包和清除积血时,往往会增加出血,此时可用手指压迫控制出血,在伤口两侧各放置“00”或“000”丝线全层缝合,随后将线交叉控制出血,再用细丝线仔细地缝合伤口。安置胸腔引流管后,缝合切口。穿入伤口必需扩创,视情况放置引流。术后一律用抗菌素,并补足血容量。

动脉压上升,脉压增加,静脉压下降,心音增强和透视下心脏搏动强而有力,为心包压塞症状改善的证据。

作者最后指出,应用心包穿刺抽液术后,可使情况危急的心脏创伤患者,迅速好转后可集中注意力于其他较轻的合并伤。并且对某些需要转运至其它设备完善的医院的患者,提供条件。

(周思伯摘 宋祥明校)

## 11. 食 管 破 裂

Sealy, W. C.

《Amer J Surg》1963, 105 (4): 505~510(英文)

食管破裂是胃肠道穿孔中最严重的病变。破裂后即发生心脏呼吸功能的紊乱、大量失水及严重感染。破裂原因有损伤性及自发性。本文重点阐述自发性破裂。

产生自发性破裂的因素有二：（一）强力呕吐使食管内压突然增大。实验证明破裂食管的压力为5~10磅/吋<sup>2</sup>，破裂呈纵行，位于食管下1/3近贲门左后侧壁最薄弱处。（二）破裂发生于已有消化性溃疡的食管壁处，也可见于各种手术后，尤以脑部手术后。作者有一例自发性食管破裂，发生于耻骨上前列腺切除后30小时，发病后48小时剖胸，缝合裂口，术后第六天突然死亡，尸检发现胃多发性表浅溃疡及十二指肠第一部一个大环形溃疡。

患者常有长时期消化不良或吞咽不适以及长期饮酒史。文献中虽有中1/3破裂的报导，颈区或胃食管交接处完全横裂，但多数患者破裂发生于食管下1/3贲门上左侧稍后壁处。破裂后，短期内即可有大量渗液(3000~4000毫升)和气体进入胸腔，引起呼吸困难合并纵隔感染，导致严重休克。

食管破裂后产生剧痛及虚脱有似冠状动脉闭塞、夹层主动脉破裂、急性胰腺炎等严重症状。疼痛可局限于上腹部，下胸骨后区，放射至胸腔下部或自腹中部放射至肋两侧，有时放射至背部脊柱或涉及颈肩区。疼痛后，迅速出现血管虚脱是本病的特征之一。疼痛前常先有呕吐，Eliason等分析文献35例中有23例先有呕吐，破裂前也常有不慎饮食及醉酒史(约占1/3)。皮下气肿气胸或水胸均可存在，胸骨上凹颈区皮下气肿是食管破裂的特征。纵隔内气体可有捻发音或称Hamman氏体征。作者有2例发现双侧胸腔积液。X线检查可早期确诊纵隔和颈

部皮下气肿及液气胸。Priviteri等之综合资料中，患者有水胸占91%，皮下气肿占66%。最后确诊可通过吞咽造影剂从破裂处外溢至胸内。另一可靠体征为患者已有胸腔插管引流者，吞咽空气，饮水后，则可明显增加气液体从引流管排出。

大多数患者短时内即出现严重虚脱，因此手术的时间决定于支持疗法的反应，如需将病人转运时应补给充分液体，作胸内闭合引流，以控制心脏呼吸功能紊乱。争取早期手术探查。打开胸腔和纵隔引流后，情况即可好转。如病人的心血管系统尚稳定，可以由液气胸的一侧进胸探查食管。常见者为左胸。于第7或8肋作切口，很容易找到裂口，如胸膜未破裂应将胸膜充分切开，以便引流纵隔。轻轻握住食管，并了解对侧是否也破裂。裂口缝合1~2层，粘膜层是愈合最重要的环节，用间断法缝合，结打在管腔内。在最后缝合之前，应将胃管置入胃内，适当引流胸膜腔后，将肺迅速膨胀，使贴住纵隔。胸内至少应置二根引流管，一根对准纵隔损伤部位，一根置于其外上方，使肺膨胀至损伤部位之上，二根引流管接在一只水封瓶上。术后禁食，静脉输液只少4天。胃肠减压或胃造瘘以保持胃囊空虚，可以防止术后呕吐。

并发症多发生于延误治疗或胸内不恰当的引流之后。常见的为食管瘘，若采取二期缝合往往失败，应采取保守治疗，作胃造瘘，维持营养，准备后期食管再建术。其次为脓胸，应及时采取引流。

据Postlethwait氏治疗结果的分析，缝合71例中康复49例，死亡22例。采用其他手术治疗的46例中，康复21例，死亡25例。

(王茂和摘 宋祥明 张世泽校)

(上接第5页)

复的物质通过血流由注射处被运送至伤口部分。但是作者还不能完全排除提液的局部作用。

为了达到加速创伤愈合的目的，在本实验的具体条件下，需要在术后第一、二日注射盐水提液。

实验表明促进组织修复的要素可以用等渗盐水而不能用蒸馏水提取。根据生物化学和组织培养获得的初步资料得知这种生物活性大概是由一种与酸性粘多糖结合在一起的蛋白质所产生的。

(仲剑平摘 马永江校)

## 12. 橫膈破裂

Blades, B.

《Amer J Surg》1963, 105 (4): 501~504(英文)

損傷性膈疝可由于穿入或閉合伤所致。本文重點對閉合性類型的診斷及治療方面作了復習。

任何胸部或上腹部之損傷，尤其是車禍，均可造成閉合性橫膈損傷及膈疝。造成此種損傷的力量可不太大，因而容易延誤診斷。損傷性膈疝如不及时處理其危險性主要表現在兩個方面：(1)在早期，腹腔臟器進入胸腔後（常見通過左側橫膈）可引起胸腔內壓力改變及縱隔障礙移位，如不立加糾正可迅速致死；(2)在後期，膈疝可引起腹部臟器（以胃和橫結腸為主）梗阻、絞窄、壞死甚至穿孔。

損傷性膈疝的臨床症狀一般為胸腹部損傷後左胸或肩部疼痛、氣急、心跳過速、紫紺及休克。如橫膈破損不大，腹腔內臟可暫時不進入胸腔，患者僅感輕度氣急及胸部悶緊感，而唯有通過數日甚至數月或數年後在常規體格檢查時方被發覺，或因發生梗阻症狀時才能診斷。如遇胸部損傷患者雖經糾正血容量，清除呼吸道，同時又無持續性內出血情形下，而上述症狀並未改善時更應警惕損傷性膈疝存在之可能。膈疝如一旦絞窄其臨床表現更為複雜，一

般表現為箱閉性或絞窄性梗阻。

在體征方面典型的發現為胸部呼吸運動減弱、下胸部浊音、心脏及縱隔障礙移位、有時在胸部可聞及腸鳴音。

X線檢查，尤其在吞造影劑後檢查，可協助証實診斷。應該注意：如胃進入胸腔而胃內無氣體時易將胸腔內胃陰影誤認為升高的橫膈，而當胃內有液平面時易誤診為血胸。對損傷性血胸患者雖經胸腔穿刺而臨床症狀仍不見改善者應懷疑有損傷性膈疝存在的可能。

對損傷性膈疝患者應在患者情況初步改善後立即施行手術治療。術前應先放置胃管抽盡胃內液體（此時由於食道扭曲放置胃管可能困難）。無論經胸或經腹部手術均需氣管插管麻醉。經胸手術能更好修補橫膈，又能對某些病史長已產生腹腔與胸腔臟器間粘連者分離方便，故而優於腹部途徑。但對穿入性損傷同時已造成腹部臟器損害者，腹部途徑仍屬必需。

(周光裕摘 董方中校)

## 13. 腹部貫穿傷

Evans, S. S.

《J Abdom Surg》1963, 5 (2):42~44(英文)

刀傷及槍彈傷為和平時期造成腹部貫穿傷的兩種主要原因。當一旦懷疑有貫穿物或彈片傷及腹腔時應即作探腹手術。簡短的病史、体检加上胸腹部平片、胃管、導尿及直腸指檢一般已足供臨床考慮作手術決定。任何更費時間的診斷或化驗方法僅能延誤時間影響病員，因而既不理想又不需要。

在一般的處理方面，除了輸血、抗菌素、胃腸減壓及破傷風抗毒素外，在槍傷時有大量失血病例，應用右旋醣酐有時可挽救生命。對血循環不穩定或可能同時有胸部損傷的患者可使用氣管內給氧及麻醉。

在切口選擇中以直切口最理想，需要時可向劍突或耻骨部延伸。進入腹腔後手術步驟可依下列程序進行：(1)控制出血；(2)控制來自穿破空質臟器之污染；(3)徹底檢查貫穿物經過途徑所造成之損傷；(4)手術整復；(5)縫合及引流。入口與出口傷處可在探腹切口縫合後進行擴創。與戰時損傷不同，往往不需要傷口延遲縫合。

關於損傷臟器的個別處理，在血管方面無論腹主動脈、髂動脈、下腔靜脈、門靜脈、髂靜脈等損傷一般均能在U字形無損傷鉗控制下予以修補。肝臟及胰腺的損傷僅需止血及引流；腎臟損傷亦然，一般不